



**ΙΟΝΙΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ**  
**ΣΧΟΛΗ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ**  
**ΤΜΗΜΑ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ ΚΑΙ**  
**ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑΣ**

Κέρκυρα, 28.3.2024  
Αριθμ. Πρωτ.:669 /2024

**ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ**  
**ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΟΒΟΛΗ ΑΙΤΗΣΕΩΝ ΓΙΑ ΠΑΡΟΧΗ ΔΙΔΑΚΤΙΚΟΥ ΈΡΓΟΥ ΣΤΟ**  
**ΤΜΗΜΑ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑΣ**  
**ΚΑΤΑ ΤΟ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟ ΕΤΟΣ 2023-2024**

Ο Ειδικός Λογαριασμός Κονδυλίων Έρευνας Ιονίου Πανεπιστημίου (ΕΛΚΕ Ι.Π.) μέσω του Τμήματος Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας του Ιονίου Πανεπιστημίου, στο πλαίσιο υλοποίησης του έργου με τίτλο «Πρόγραμμα Διδασκαλίας της Ιταλικής Γλώσσας στο ΤΞΓΔΜ του Ιονίου Πανεπιστημίου για το ακαδημαϊκό έτος 2024» με κωδικό ΕΛΚΕ 80674, και σε συνέχεια των σχετικών αποφάσεων που ελήφθησαν α) κατά την υπ' αρ. 215/7-3-2024 συνεδρίαση της Επιτροπής Έρευνών του ΕΛΚΕ Ι.Π. και β) κατά την υπ' αρ. 12/6-3-2024 συνεδρίαση της Συνέλευσης του Τμήματος Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας του Ιονίου Πανεπιστημίου ακαδημαϊκού έτους 2023 - 2024

**προσκαλεί**

κατόχους Διδακτορικού Διπλώματος να εκδηλώσουν ενδιαφέρον για την παροχή διδακτικού έργου, ως εντεταλμένοι διδάσκοντες/ουσες, κατά το ακαδημαϊκό έτος 2023-2024, προκειμένου να καλυφθούν οι ανάγκες διδασκαλίας του γνωστικού αντικείμενου με τίτλο «ΙΤΑΛΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ» στο Τμήμα Ξένων Γλωσσών Μετάφρασης και Διερμηνείας, για το ακαδημαϊκό έτος 2023 - 2024.

Η διδασκαλία στο γνωστικό αντικείμενο με τίτλο «ΙΤΑΛΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ» καλύπτει τη διδασκαλία των μαθημάτων του Προπτυχιακού Προγράμματος Σπουδών «ΙΤΑΛΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ ΙΙ» και «ΙΤΑΛΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ ΙV». Η περιγραφή του γνωστικού αντικείμενου και των μαθημάτων περιγράφονται αναλυτικότερα στον πίνακα που επισυνάπτεται στο Παράρτημα Ι της παρούσας Πρόσκλησης.

Οι ενδιαφερόμενοι/ες, καλούνται να υποβάλουν πρόταση - αίτηση υποψηφιότητας προκειμένου να διδάξουν το σύνολο των μαθημάτων κατά το εαρινό εξάμηνο του ακαδ. έτους 2023-2024, σύμφωνα με τους ακόλουθους όρους:

1. Δικαίωμα Υποβολής Υποψηφιότητας έχει κάθε φυσικό πρόσωπο από την ημεδαπή ή την αλλοδαπή το οποίο:
  - α) Είναι κάτοχος διδακτορικού διπλώματος σε αντικείμενο σχετικό με το γνωστικό αντικείμενο της θέσης. Ως ημερομηνία λήψης του διδακτορικού λογίζεται εκείνη κατά την οποία υποστηρίχθηκε επιτυχώς η διδακτορική διατριβή.
  - β) Διαθέτει σωρευτική άσκηση αυτοδύναμου διδακτικού έργου σε Α.Ε.Ι. που δεν υπερβαίνει τα πέντε (5) ακαδημαϊκά εξάμηνα.

Αποκλείεται η απασχόληση ως εντεταλμένων διδασκόντων φυσικών προσώπων που έχουν μία (1) από τις ακόλουθες ιδιότητες:

- α) Ομότιμοι Καθηγητές και αφυπηρετήσαντα μέλη Δ.Ε.Π. του οικείου ή άλλου Α.Ε.Ι. της ημεδαπής ή αλλοδαπής,
- β) μέλη Δ.Ε.Π., Ειδικού Εκπαιδευτικού Προσωπικού (Ε.Ε.Π.), Εργαστηριακού Διδακτικού Προσωπικού (Ε.ΔΙ.Π.) και Ειδικού Τεχνικού Εργαστηριακού Προσωπικού (Ε.Τ.Ε.Π.) των Α.Ε.Ι., Συνεργαζόμενου Εκπαιδευτικού Προσωπικού (Σ.Ε.Π.) του Ε.Α.Π.,
- γ) ερευνητές και λειτουργικοί επιστήμονες ερευνητικών και τεχνολογικών φορέων του άρθρου 13Α του ν. 4310 / 2014 (Α' 258) και λοιπών ερευνητικών οργανισμών,
- δ) συνταξιούχοι του ιδιωτικού ή ευρύτερου δημόσιου τομέα,
- ε) υπάλληλοι με σχέση δημόσιου δικαίου ή Ιδιωτικού Δικαίου Αορίστου Χρόνου σε φορείς του δημόσιου τομέα, όπως αυτός οριοθετείται στην περ. α) της παρ. 1 του άρθρου 14 του ν. 4270/2014,
- στ) φυσικά πρόσωπα που έχουν υπερβεί το εξηκοστό έβδομο (67ο) έτος της ηλικίας.

Οι άνδρες ενδιαφερόμενοι, πρέπει να έχουν εκπληρώσει τις στρατιωτικές τους υποχρεώσεις ή να έχουν απαλλαγεί νόμιμα από αυτές ή να έχουν λάβει αναβολή καθ' όλη τη διάρκεια του έργου.

2. Ο/Η υποψήφιος/α που θα επιλεγεί θα απασχοληθεί ως εντεταλμένος διδάσκων/ουσα, βάσει των προβλέψεων των κείμενων διατάξεων και ιδίως του άρθρου 173 του ν. 4957/2022, όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει (ΦΕΚ 141/Α' /21-07-2022).
3. Η διδασκαλία αφορά σε συγκεκριμένο γνωστικό αντικείμενο και σε μαθήματα του εν λόγω γνωστικού αντικειμένου, ενταγμένα στο εγκεκριμένο πρόγραμμα σπουδών του εαρινού εξαμήνου 2023-2024 του Τμήματος. Οι ώρες διδασκαλίας των μαθημάτων αθροιστικά αντιστοιχούν σε διδακτικό έργο μικρότερο των έξι (6) ωρών εβδομαδιαίως, σύμφωνα με το πρόγραμμα σπουδών, και συνεπώς η απασχόληση στο πλαίσιο της παρούσας πρόσκλησης χαρακτηρίζεται ως απασχόληση μερικής απασχόλησης.
4. Το ύψος των μηνιαίων αποδοχών καθορίζεται σύμφωνα με την παρ. 5 του άρθρου 173 του ν. 4957/2022, όπως ισχύει, για τις μηνιαίες αποδοχές των εντεταλμένων διδασκόντων, σε ογδόντα τοις εκατό (80%) επί του βασικού μισθού του Μ.Κ.1 της βαθμίδας του Επίκουρου Καθηγητή των μελών Δ.Ε.Π. των Α.Ε.Ι., καθώς και στο ογδόντα τοις εκατό (80%) του ειδικού επιδόματος διδασκαλίας και έρευνας της βαθμίδας του Επίκουρου Καθηγητή, για πλήρη απασχόληση. Σε περίπτωση επιλογής τους με καθεστώς μερικής απασχόλησης εφαρμόζεται η παρ. 7 του άρθρου 153 του ν. 4472/2017 (Α' 74).  
 Η αμοιβή του/της ωφελούμενου/ης, για το εν λόγω έργο, το οποίο αφορά στην ανάθεση μαθημάτων διδακτικού έργου συνολικά τεσσάρων (4) διδακτικών ωρών/εβδομάδα, σύμφωνα με το πρόγραμμα σπουδών, ανέρχεται σε 1.141,87 € μηνιαίως, και η σύμβαση

ανάθεσης έργου που θα υπογραφεί μεταξύ του ΕΛΚΕ Ιονίου Πανεπιστημίου και του/της ωφελούμενου/ης, σύμφωνα με το εγκεκριμένο ακαδημαϊκό ημερολόγιο του Ιδρύματος, θα έχει διάρκεια από την υπογραφή της σύμβασης έως τις 21/6/2024. Σε περίπτωση τροποποίησης του ακαδημαϊκού ημερολογίου, μετά από σχετική απόφαση του αρμόδιου προς τούτο Οργάνου του Ιδρύματος, δύναται να τροποποιηθεί η σχετική σύμβαση, ως προς τη διάρκειά ολοκλήρωσής της.

5. Σημειώνονται τα εξής:

- Το αντικείμενο της σύμβασης ανάθεσης έργου, που θα υπογραφεί μεταξύ του ΕΛΚΕ Ιονίου Πανεπιστημίου και του/της ωφελούμενου/ης αφορά αποκλειστικά στην αυτοδύναμη διδασκαλία των μαθημάτων που αντιστοιχούν στο γνωστικό αντικείμενο της θέσης με διά ζώσης διδασκαλία (δεν επιτρέπεται η συνδιδασκαλία / συνανάθεση διδασκαλίας μαθήματος).
- Με τον όρο «αυτοδύναμη διδασκαλία» νοείται όχι μόνο η φυσική πράξη της διδασκαλίας αλλά και οι συνδεδεμένες με αυτή ενέργειες, όπως η παρακολούθηση/υποστήριξη των φοιτητών/φοιτητριών, η αξιολόγησή τους στο σύνολο των εξεταστικών περιόδων, η ενδεχόμενη ανάγκη παραγωγής εκπαιδευτικού υλικού κ.λπ.
- Δεν είναι δυνατός ο επιμερισμός μιας θέσης σε περισσότερους ωφελούμενους.

6. Παραδοτέο του έργου είναι η ολοκλήρωση της υλοποίηση των μαθημάτων, η οποία πιστοποιείται βάσει σχετικής βεβαίωσης του Προέδρου του οικείου Τμήματος. Η διεξαγωγή εξετάσεων και η τελική βαθμολόγηση των φοιτητών-τριών κατά την Εξεταστική Περίοδο του Σεπτεμβρίου 2024, περιλαμβάνεται στις υποχρεώσεις και ευθύνες του/της εντεταλμένου διδάσκοντα, ανεξαρτήτως της διάρκειας της σύμβασης.

### Διαδικασία επιλογής

Οι ενδιαφερόμενοι/ες για την παρούσα πρόσκληση, καλούνται να υποβάλλουν **φάκελο υποψηφιότητας**, υποβάλλοντας τα ακόλουθα:

1. **Πρόταση - Αίτηση υποψηφιότητας**, στην οποία αναγράφεται η θέση για την οποία υποβάλλεται αυτή (σύμφωνα με το Παράρτημα 2 - Υπόδειγμα Πρότασης-Αίτησης).
2. **Διδακτορικό τίτλο σπουδών**, με γνωστικό αντικείμενο σχετικό με την ιταλική γλώσσα και πολιτισμό. Οι υποψήφιοι υποχρεούνται να δηλώνουν πως έχουν καταθέσει τις διδακτορικές τους διατριβές στο Εθνικό Αρχείο Διδακτορικών Διατριβών σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν.1566/1985 αρ.70 παρ.15. Το Εθνικό Αρχείο Διδακτορικών Διατριβών (ΕΑΔΔ) συγκροτείται, τηρείται και διατίθεται δια νόμου (Ν. 1566/1985) από το Εθνικό Κέντρο Τεκμηρίωσης και Ηλεκτρονικού Περιεχομένου (ΕΚΤ) ([www.ekt.gr](http://www.ekt.gr)).

Οι υποψήφιοι, που είναι κάτοχοι πτυχίων ή μεταπτυχιακών τίτλων σπουδών, ή διδακτορικών διπλωμάτων Ιδρυμάτων Ανώτατης Εκπαίδευσης της αλλοδαπής, εφόσον έχουν, κατά τον χρόνο υποβολής των απαιτούμενων δικαιολογητικών, οφείλουν να συμπεριλάβουν στον φάκελο υποψηφιότητάς τους τις βεβαιώσεις ισοτιμίας και αντιστοιχίας. Σε περίπτωση που δεν διαθέτουν τις ως άνω βεβαιώσεις, η Επιτροπή Αξιολόγησης, κατά τον έλεγχο των δικαιολογητικών, θα ελέγχει, εάν το ίδρυμα της αλλοδαπής ή/και ο τύπος του απονεμόμενου τίτλου συμπεριλαμβάνονται στα Μητρώα που τηρεί ο ΔΟΑΤΑΠ

(<https://www.doatap.gr/anagnorish/ethniko-mitroo-anagnorismenon-idrymaton-anotatis-ekpaidefsis-tis-allodapis/>, <https://www.doatap.gr/anagnorish/ethniko-mitroo-tyron-titlon-spoudon-anagnorismenon-idrymaton/>) σύμφωνα με το άρθρο 304 παρ. 4 του ν. 4957/2022 (Α'55). Εφόσο, τα Πανεπιστήμια χορήγησης του τίτλου τους περιλαμβάνονται στα ως άνω Μητρώα του ΔΟΑΤΑΠ, γίνονται δεκτά από την Επιτροπή Αξιολόγησης. Οι τίτλοι σπουδών που έχουν αποκτηθεί στην αλλοδαπή θα πρέπει: α) να φέρουν την Σφραγίδα της Χάγης (θεώρηση Apostille) και β) να προκομίζονται σε επίσημη μετάφραση στην ελληνική γλώσσα, γ) οι υποψήφιοι, που είναι κάτοχοι τίτλων σπουδών που απονέμονται από αλλοδαπά ιδρύματα τα οποία λειτουργούν με συμφωνία δικαιοχρησίας με ιδιωτικούς φορείς στην Ελλάδα, οφείλουν να προσκομίζουν, στον φάκελο υποψηφιότητάς τους, και Βεβαίωση Τόπου Σπουδών, σύμφωνα με το άρθρο 304 παρ. 4 του ν. 4957/2022 (Α' 55). Αν ως τόπος σπουδών ή μέρος αυτών βεβαιώνεται η Ελληνική Επικράτεια, ο τίτλος σπουδών δεν αναγνωρίζεται, εκτός αν το μέρος σπουδών που έγιναν στην ελληνική επικράτεια βρίσκεται σε δημόσιο Α.Ε.Ι.

3. **Βιογραφικό σημείωμα**, στο οποίο πρέπει να αποτυπώνονται κατ' ελάχιστον:
  - Εκπαίδευση και κατάρτιση
  - Μεταδιδακτορική έρευνα, η οποία θα πρέπει να αποδεικνύεται με κάθε πρόσφορο έγγραφο, όπως π.χ. βεβαιώσεις απασχόλησης
  - Πλήρης κατάλογος συναφών δημοσιεύσεων και περιεχόμενο δημοσιεύσεων σε περιοδικά και συνέδρια, καθώς και μονογραφίες, συγγραφή βιβλίων κ.α.
  - Τεκμηρίωση συνάφειας των ακαδημαϊκών σπουδών, της διδακτορικής διατριβής ή/και του δημοσιευμένου έργου με το γνωστικό αντικείμενο της θέσης και των μαθημάτων που αντιστοιχούν σε αυτή.
4. **Πρόταση Σχεδιαγράμματος Διδασκαλίας** για την οποία υποβάλλεται η υποψηφιότητα. Το Σχεδιάγραμμα Διδασκαλίας πρέπει να περιλαμβάνει: ανάλυση του περιεχομένου του μαθήματος και μαθησιακούς στόχους, αναλυτικό χρονικό προγραμματισμό του μαθήματος, σε εβδομαδιαία βάση, οργάνωση του μαθήματος (κατά περίπτωση, π.χ. διδασκαλία θεωρίας/ασκήσεων, προαιρετικά θέματα, εργαστηριακές ασκήσεις, κ.λπ.)
5. **Υπεύθυνη δήλωση του Ν. 1599/1986 (υπογεγραμμένη μέσω gov.gr, σύμφωνα με το υπόδειγμα του Παραρτήματος 3)**, στην οποία δηλώνεται ότι ο/η υποψήφιος/α:
  - α) έλαβε γνώση των όρων της παρούσας πρόσκλησης εκδήλωσης ενδιαφέροντος και τους αποδέχεται όλους ανεπιφύλακτα,
  - β) τα στοιχεία του βιογραφικού σημειώματός του/της είναι αληθή,
  - γ) είναι κάτοχος διδακτορικού διπλώματος σε αντικείμενο συναφές με την ιταλική γλώσσα και πολιτισμό.
  - δ) έχει καταθέσει τη διδακτορική διατριβή στο Εθνικό Αρχείο Διδακτορικών Διατριβών (ΕΑΔΔ), σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν. 1566/1985, αρ. 70, παρ. 15, το οποίο συγκροτείται, τηρείται και διατίθεται δια νόμου (Ν. 1566/1985) από το Εθνικό Κέντρο Τεκμηρίωσης και Ηλεκτρονικού Περιεχομένου (ΕΚΤ – [www.ekt.gr](http://www.ekt.gr)).
6. **Υπεύθυνη δήλωση του Ν. 1599/1986 (υπογεγραμμένη μέσω gov.gr, σύμφωνα με το Υπόδειγμα Υπεύθυνης Δήλωσης - 2 του παραρτήματος 4)**, στην οποία ο υποψήφιος δηλώνεται ότι (αποκλειστικά για άρρενες υποψηφίους):
  - Έχει εκπληρώσει τις στρατιωτικές του υποχρεώσεις ή έχει νόμιμα απαλλαγεί από αυτές ή έχει απαλλαγή για όλο τον χρόνο διάρκειας του έργου.
7. **Πιστοποιητικό ελληνομάθειας** επιπέδου Γ2 από το Κέντρο Ελληνικής Γλώσσας (αποκλειστικά για αλλοδαπούς πολίτες). Για υποψηφίους χωρίς ελληνική

ιθαγένεια, μη πολίτες κράτους- μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, απαιτείται επίσης άδεια εργασίας στην Ελλάδα.

Επισημαίνεται ότι:

**Τα δικαιολογητικά 2, 3, 4 και 5 αποτελούν απαιτούμενα δικαιολογητικά και η μη υποβολή τους συνιστά λόγο αποκλεισμού. Σε περίπτωση ύπαρξης μεταδιδακτορικής έρευνας, θα πρέπει αυτή να αποδεικνύεται με τα κατάλληλα έγγραφα.**

**Σε περίπτωση που η αίτηση του/της υποψηφίου/ας δεν είναι πλήρης ως προς τα απαιτούμενα δικαιολογητικά υποβολής και το περιεχόμενό τους ή δεν πληροί τις προϋποθέσεις υποψηφιότητας (δικαίωμα υποβολής) της πρόσκλησης, η αίτηση θα απορρίπτεται.**

#### Αξιολόγηση υποψηφιοτήτων – επιλογή – αποτελέσματα - ενστάσεις

##### Κριτήρια Αξιολόγησης και επιλογής

Κριτήρια αξιολόγησης και επιλογής μεταξύ των υποψηφίων αποτελούν οι ακαδημαϊκές σπουδές και το ακαδημαϊκό βιογραφικό του/της υποψηφίου/ιας και η συνάφεια με το γνωστικό αντικείμενο της θέσης και τα μαθήματα που περιλαμβάνονται σε αυτή, καθώς και το σχεδιάγραμμα διδασκαλίας για όλα τα περιεχόμενα στη θέση μαθήματα, σύμφωνα με τον ακόλουθο πίνακα:

Κριτήρια αξιολόγησης	Μονάδες Βαθμολόγησης
<b>Κριτήριο 1:</b> Λήψη του διδακτορικού τίτλου (βλ. Σημείωση 1)	ΝΑΙ/ΟΧΙ
<b>Κριτήριο 2:</b> Αναγνώριση διδακτορικού τίτλου από τον ΔΟΑΤΑΠ (σε περίπτωση κατοχής του τίτλου από Ίδρυμα του εξωτερικού μόνο), σύμφωνα με τα οριζόμενα στο άρθρο 2 της διαδικασίας επιλογής. (βλ. Σημείωση 1)	ΝΑΙ/ΟΧΙ
<b>Κριτήριο 3:</b> Υποβολή σχεδιαγράμματος διδασκαλίας για όλα τα ορισμένα μαθήματα του επιστημονικού πεδίου/γνωστικού αντικειμένου (βλ. Σημείωση 1)	ΝΑΙ/ΟΧΙ
<b>Κριτήριο 4:</b> Βιογραφικό σημείωμα υποψηφίου/φίας, το οποίο αναλύεται στα ακόλουθα:	Σύνολο από 0 έως 60, επιμεριζόμενο ως ακολούθως
α) συνάφεια διδακτορικής διατριβής και του συνολικού ερευνητικού έργου, με επιστημονικό πεδίο/γνωστικό αντικείμενο της θέσης	1 - 20
β) επιστημονικές δημοσιεύσεις/ανακοινώσεις σε συνέδρια (μοριοδοτούνται μόνο οι δημοσιεύσεις/ανακοινώσεις που είναι συναφείς με το επιστημονικό πεδίο/γνωστικό αντικείμενο ως εξής: <b>1 μονάδα</b> για κάθε μονογραφία ή δημοσίευση σε περιοδικό αναγνωρισμένου κύρους ή τόμο με κριτές και <b>0,25 μονάδες</b> για κάθε μία από τις λοιπές δημοσιεύσεις/ανακοινώσεις)	0 - 25
γ) αποδεδειγμένη μεταδιδακτορική έρευνα/εμπειρία σε συναφές πεδίο/γνωστικό αντικείμενο ( <b>2,5 μονάδες</b> ανά εξάμηνο και μέχρι 3 έτη) η οποία πιστοποιείται με τεκμήρια απασχόλησης από τον αρμόδιο φορέα (βεβαίωση απασχόλησης ή άλλο σχετικό αποδεικτικό) και προσκόμιση	0 - 15

βεβαίωσης από τον ασφαλιστικό φορέα. Η διδακτική εμπειρία δεν προσμετράται στην μεταδιδασκτορική έρευνα. [Σημείωση: Αφορά απασχόληση μετά την κτήση του διδακτορικού διπλώματος σε ερευνητικά κέντρα ή ερευνητικούς οργανισμούς/φορείς ή εταιρείες με ερευνητική δραστηριότητα.]	
<b>Κριτήριο 5: Σχεδιάγραμμα διδασκαλίας όλων των μαθημάτων του επιστημονικού πεδίου/γνωστικού αντικείμενου, το οποίο αναλύεται στα ακόλουθα:</b>	<b>Σύνολο από 0 έως 40, επιμεριζόμενο ως ακολούθως</b>
α) συνάφεια με την περιγραφή του κάθε μαθήματος	<b>0 - 20</b>
β) αξιοποίηση καινοτόμων μεθοδολογιών/θεωριών & βιβλιογραφίας	<b>0 - 10</b>
γ) δομή, οργάνωση, κατανομή της ύλης	<b>0 - 10</b>
<b>Σύνολο κριτηρίων αξιολόγησης</b>	<b>Μέγιστο: 100</b>
<b>Σημείωση 1:</b> Η μη κάλυψη από κάποιον/α υποψήφιο/α ενός εκ των κριτηρίων 1 έως και 4 αποτελεί λόγο απόρριψης της υποψηφιότητας αυτής, χωρίς την περαιτέρω αξιολόγησή της. Ειδικά για το κριτήριο 4, τονίζεται ότι δικαίωμα συμμετοχής έχουν μόνοι οι υποψήφιοι/ες με σωρευτική άσκηση αυτοδύναμου διδακτικού έργου σε Α.Ε.Ι. που δεν υπερβαίνει τα πέντε (5) ακαδημαϊκά εξάμηνα, με χρηματοδότηση από οποιαδήποτε πηγή και οι υποψήφιοι/ες θα πρέπει να έχουν καταθέσει σχετική υπεύθυνη δήλωση.	

Οι υποψηφιότητες αξιολογούνται από την **Επιτροπή Αξιολόγησης**, η οποία έχουν την ευθύνη της αξιολόγησης και της επιλογής, υπό το σχετικό θεσμικό πλαίσιο του Υπουργείου Παιδείας, Θρησκευμάτων και Αθλητισμού για τη συγκρότηση (τριμελούς) Επιτροπής Αξιολόγησης εντεταλμένων διδασκόντων των ΑΕΙ και της τήρησης του πλαισίου περί μη σύγκρουσης συμφερόντων (Κανονισμός ΕΕ/2018/1046), και διασφαλίζουν την κατά το δυνατόν έγκαιρη ολοκλήρωση της διαδικασίας, καθώς και τον έλεγχο γνησιότητας των υποβαλλόμενων στοιχείων, τίτλων και δημοσιεύσεων. Η Επιτροπή Αξιολόγησης συγκροτείται με απόφαση της Συνέλευσης του Τμήματος, σύμφωνα με την παρ. 4, άρθρο 173 του ν. 4957/2022 και εγκρίνεται στη συνέχεια από την Επιτροπή Ερευνών του ΕΛΚΕ Ιονίου Πανεπιστημίου.

Επισημαίνεται ότι για τη βαθμολόγηση της συνάφειας της διδακτορικής διατριβής ή/και των σχεδιαγραμμάτων διδασκαλίας ή/και του δημοσιευμένου έργου του/της υποψηφίου/ας με το γνωστικό αντικείμενο της θέσης, απαιτείται πλήρης και λεπτομερής τεκμηρίωση της βαθμολογίας από την Επιτροπή Αξιολόγησης και έγκριση αυτής από τη Συνέλευση.

Η επιλογή του/της υποψήφιο/ας πραγματοποιείται από την Συνέλευση του οικείου Τμήματος του Ιδρύματος, κατόπιν εισήγησης της Επιτροπής Αξιολόγησης και επικυρώνεται με απόφαση της Επιτροπής Ερευνών του ΕΛΚΕ Ι.Π.

Συγκεκριμένα, με το πέρας της ως άνω διαδικασίας, καταρτίζεται **πίνακας κατάταξης των υποψηφίων καθώς και τυχόν πίνακας απορριπτέων υποψηφίων, που φέρει τις μονάδες βαθμολόγησης των υποψηφίων στα παραπάνω κριτήρια και με αναφορά στον αριθμό πρωτοκόλλου της αίτησης τους**. Η απόφαση της Συνέλευσης του οικείου Τμήματος του Ιονίου Πανεπιστημίου /της επικυρώνεται από την Επιτροπή Ερευνών του ΕΛΚΕ, και τα αποτελέσματα θα αναρτηθούν στο πρόγραμμα «ΔΙΑΥΓΕΙΑ» και εν συνεχεία

στην ιστοσελίδα του Ιονίου Πανεπιστημίου, του οικείου Τμήματος και του ΕΛΚΕ του Ιονίου Πανεπιστημίου.

### **Ισοβαθμία**

Σε περίπτωση ισοβαθμίας επιλέγεται κατά σειρά η πρόταση του ενδιαφερόμενου με τη μεγαλύτερη βαθμολογία στο κριτήριο 4 και εν συνεχεία στο κριτήριο 5. Η σειρά κατάταξης των υποψηφίων που εξακολουθούν να ισοβαθμούν μετά την εξάντληση όλων των κριτηρίων ισοβαθμίας, καθορίζεται με δημόσια κλήρωση.

### **Υποβολή ένστασης**

Όλοι/ες οι υποψήφιοι/ες έχουν δικαίωμα άσκησης ένστασης κατά της απόφασης της Επιτροπής Ερευνών, με την οποία εγκρίνεται ο προσωρινός πίνακας κατάταξης και ο πίνακας αποκλεισθέντων, εντός αποκλειστικής προθεσμίας πέντε (5) ημερολογιακών ημερών από την ανακοίνωση των αποτελεσμάτων στην ιστοσελίδα της Επιτροπής Ερευνών Ι.Π., <http://rc.ionio.gr/news>, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 245 του Ν.4957/2022. Οι προβαλλόμενοι λόγοι της ένστασης θα πρέπει να είναι ειδικώς και επαρκώς αιτιολογημένοι και να στηρίζονται στους όρους της πρόσκλησης και στην αξιολόγηση των υποψηφίων.

Επί ύπαρξης εύλογου ενδιαφέροντος παρέχεται σε όλους/ες τους υποψήφιους/ες το δικαίωμα φυσικής πρόσβασης τόσο στις αξιολογήσεις όσο και στους φακέλους των υπολοίπων υποψηφίων, μετά από γραπτή αίτηση του/της ενδιαφερομένου/ης προς τον ΕΛΚΕ και υπό τις προϋποθέσεις του αρ. 5 του Ν. 2690/1999, του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του Ν. 2472/1997. Όταν στα αιτούμενα στοιχεία περιλαμβάνονται και ειδικές κατηγορίες δεδομένων, αυτά χορηγούνται μόνο υπό τις προϋποθέσεις του Γενικού Κανονισμού Προστασίας Δεδομένων και των λοιπών ισχυουσών διατάξεων.

Οι ενστάσεις εξετάζονται από την **Επιτροπή Ενστάσεων**, η οποία ορίζεται από την Επιτροπή Ερευνών του ΕΛΚΕ μετά από πρόταση της Συνέλευσης του οικείου Τμήματος. Τα μέλη της Επιτροπής Ενστάσεων διέπονται (έχοντας υπογράψει υπεύθυνη δήλωση) από τις ρυθμίσεις περί μη σύγκρουσης συμφερόντων, με βάση τις αρχές της αμεροληψίας, εμπιστευτικότητας και ανεξαρτησίας, σύμφωνα με όσα αναφέρονται στο Ν. 2690/1999 αρ.7 παρ.2, και σύμφωνα με το άρθρο 61 παρ.3 του Κανονισμού ΕΥ, Euratom Νο 1046/2018 (Financial Regulations) του πλαισίου περί μη σύγκρουσης συμφερόντων (Κανονισμός ΕΕ/2018/1046).

Σε περίπτωση που η ένσταση γίνεται αποδεκτή και απαιτείται να επιληφθεί εκ νέου η Επιτροπή Αξιολόγησης, η απόφαση διαβιβάζεται στην τελευταία, η οποία συντάσσει νέα εισήγηση προς τη Συνέλευση του Τμήματος και νέο πίνακα κατάταξης των υποψηφίων, ο οποίος εγκρίνεται από τη Συνέλευση του οικείου Τμήματος και διαβιβάζεται στην Επιτροπή Ερευνών προς έγκριση.

**Οι αποφάσεις της Επιτροπής Ερευνών του ΕΛΚΕ για την έγκριση των οριστικών αποτελεσμάτων** αξιολόγησης (μετά την εξέταση των ενστάσεων από την αρμόδια Επιτροπή Ενστάσεων) με πίνακες που φέρουν τις μονάδες βαθμολόγησης των υποψηφίων στα παραπάνω κριτήρια και με αναφορά στον αριθμό πρωτοκόλλου της αίτησης τους, θα αναρτώνται στην οικεία ιστοσελίδα του Τμήματος, του ΕΛΚΕ και του Ιδρύματος. Ο/η υποψήφιος/α με τη μεγαλύτερη βαθμολογία, θα είναι εκείνος/η που θα κληθεί να αναλάβει το έργο. Σε περίπτωση κωλύματος αυτού/ής ή μη αποδοχής ανάληψης του έργου δίνεται η δυνατότητα επιλογής του επόμενου υποψηφίου, έως την εξάντληση της σειράς κατάταξης.

Στο πλαίσιο του Γενικού Κανονισμού Προσωπικών Δεδομένων, ο ΕΛΚΕ του Ιονίου Πανεπιστημίου, ενημερώνει τους ενδιαφερομένους, ότι συλλέγει και επεξεργάζεται τα προσωπικά δεδομένα που υποβάλλονται με την παρούσα αίτηση, βάσει των διατάξεων του Γενικού Κανονισμού για την Προστασία των Δεδομένων (ΓΚΠΔ), του Νόμου 4624/2019 και των λοιπών ισχυουσών διατάξεων περί προσωπικών δεδομένων, με σκοπό:

- την εξέταση της αίτησης από την αρμόδια Επιτροπή Αξιολόγησης και Επιτροπή Ενστάσεων και λήψης αποφάσεων, την επικοινωνία αρμόδιων στελεχών της ΜΟΔΥ για θέματα που σχετίζονται με την ανωτέρω πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος και την αίτηση, την υποβολή στοιχείων στους φορείς χρηματοδότησης ή/και τους φορείς ελέγχου, σύμφωνα με το υφιστάμενο θεσμικό πλαίσιο, τον έλεγχο ενδεχόμενης ευθύνης ή αξιόποινων πράξεων κατά την υποβολή της αίτησης, και την ανάρτηση σχετικών αποφάσεων στην ιστοσελίδα του ΕΛΚΕ και στο πρόγραμμα «ΔΙΑΥΓΕΙΑ».
- Τα προσωπικά δεδομένα διατηρούνται μέχρι τη διαχειριστική λήξη του έργου, στο πλαίσιο των κανόνων ελέγχου που επιβάλλει το κανονιστικό πλαίσιο και ο εκάστοτε χρηματοδότης.
- Οι ενδιαφερόμενοι έχουν δικαίωμα επικοινωνίας με την Αρχή Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα στη διεύθυνση [www.dpa.gr](http://www.dpa.gr), και με τον Υπεύθυνο Προσωπικών Δεδομένων του Ιονίου Πανεπιστημίου

Η υποβολή αίτησης συνεπάγεται την υποχρέωση συμπλήρωσης απογραφικών δελτίων (εισόδου/εξόδου) και την παραχώρηση του δικαιώματος χρήσης των προσωπικών δεδομένων για τους σκοπούς της αξιολόγησης, όπως και την κατά Νόμο αναγκαία χρήση τους, για λόγους διαφάνειας στην ανάρτηση των σχετικών αποφάσεων, σύμφωνα με τις κείμενες διατάξεις, στο πρόγραμμα «ΔΙΑΥΓΕΙΑ».

Η παρούσα πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος δεν συνεπάγεται αυτοδικαίως για τον Ειδικό Λογαριασμό Κονδυλίων Έρευνας του Ιονίου Πανεπιστημίου καμία απολύτως δέσμευση για σύναψη σύμβασης με τους υποψηφίους, ενώ ο Ειδικός Λογαριασμός Κονδυλίων Έρευνας διατηρεί το δικαίωμα να μην προβεί σε έγκριση προτάσεων της υπόψη πρόσκλησης αζημίως για αυτόν.

**Οι φάκελοι υποψηφιοτήτων θα πρέπει να υποβληθούν το αργότερο έως την 07/04/2024 και ώρα 23:59 στην ηλεκτρονική διεύθυνση της Γραμματείας του Τμήματος Ξένων Γλωσσών Μετάφρασης και Διερμηνείας : [dfkti@ionio.gr](mailto:dfkti@ionio.gr)**

Για περισσότερες πληροφορίες, οι ενδιαφερόμενοι/ες μπορούν να απευθύνονται στην ηλεκτρονική διεύθυνση της Γραμματείας του Τμήματος Ξένων Γλωσσών Μετάφρασης και Διερμηνείας : [dfkti@ionio.gr](mailto:dfkti@ionio.gr)

Η παρούσα πρόσκληση θα δημοσιευθεί με επιμέλεια της Γραμματείας του οικείου Τμήματος στο πρόγραμμα «ΔΙΑΥΓΕΙΑ» καθώς και στην ιστοσελίδα του Τμήματος, και θα αναρτηθεί στις ιστοσελίδες του ΕΛΚΕ του Ιονίου Πανεπιστημίου και του Ιονίου Πανεπιστημίου.

**Ο Πρόεδρος του Τμήματος**

**Αναπληρωτής Καθηγητής  
Ιωάννης Καρράς**

Συνημμένα:

- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1. Πίνακας θέσης με γνωστικό αντικείμενο και εμπειριεχόμενα μαθήματα
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2. Υπόδειγμα Πρότασης - Αίτησης
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 3. Υπόδειγμα Υπεύθυνης Δήλωσης-1
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 4. Υπόδειγμα Υπεύθυνης Δήλωσης-2

ΣΥΝΗΜΜΕΝΑ

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1- Πίνακας θέσεων με Γνωστικό αντικείμενο & εμπειροχόμενα μαθήματα θέσεων**
**Τμήμα Ξένων Γλωσσών Μετάφρασης και Διερμηνείας**

(έδρα: Κέρκυρα- Πλ. Τσιριγώτη 7)

Κωδικός Θέσης: **ΤΕΓΜΔ1**Χαρακτηρισμός θέσης: Μερικής **απασχόλησης**Επιστημονικό πεδίο/γνωστικό αντικείμενο ΤΕΓΜΔ1 «**ΙΤΑΛΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ**»

Το πεδίο αυτό πραγματεύεται τη διδασκαλία δύο μαθημάτων ιταλικής γλώσσας και πολιτισμού.

1	<b>Ιταλική Γλώσσα II</b> Το μάθημα είναι του Β' εξαμήνου, περιλαμβάνει 2 ώρες διδασκαλίας, 0 ECTS και έχει κωδικό ΙΤ-2100.	<b>Περιγραφή μαθήματος:</b> Το μάθημα στόχο έχει να εμβαθύνουν οι φοιτητές και φοιτήτριες στη γραμματική και το συντακτικό της Ιταλικής γλώσσας μέσα από ασκήσεις και τη μετάφραση σχετικά απλών κειμένων. Στο μάθημα γίνονται επίσης αναφορές στην ιστορία και τον πολιτισμό της Ιταλίας.
2	<b>Ιταλική Γλώσσα IV</b> Το μάθημα είναι του Δ' εξαμήνου, περιλαμβάνει 2 ώρες διδασκαλίας, 0 ECTS και έχει κωδικό ΙΤ-4100.	<b>Περιγραφή μαθήματος:</b> Στο πλαίσιο του μαθήματος διδάσκονται κείμενα μεσαίου επιπέδου που δίνονται προς μετάφραση και σύνθετες ασκήσεις γραμματικής, συντακτικού και λεξιλογίου, ενώ παράλληλα γίνονται αναφορές σε ιταλικές πολιτισμικές ιδιαιτερότητες και διαλέκτους. Το επίπεδο αυτό λειτουργεί συνδυαστικά με τα μαθήματα των προηγούμενων επιπέδων. Στο μάθημα γίνονται αναφορές στην ιστορία και τον πολιτισμό της Ιταλίας.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2. ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΑΙΤΗΣΗΣ

ΠΡΟΣ: Τμήμα Ξένων Γλωσσών Μετάφρασης και Διερμηνείας

ΑΙΤΗΣΗ - ΠΡΟΤΑΣΗ

Ημερομηνία: .....

ΕΠΩΝΥΜΟ .....  
 ΟΝΟΜΑ .....  
 ΠΑΤΡΩΝΥΜΟ .....  
 ΜΗΤΡΩΝΥΜΟ .....  
 ΔΙΕΘΥΝΣΗ .....  
 ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ .....  
 ΤΑΧ. ΚΩΔ/ΠΟΛΗ. ....  
 ΤΗΛΕΦΩΝΟ .....  
 E-MAIL .....

Σας υποβάλλω αίτηση – πρόταση υποψηφιότητας στο πλαίσιο Πρόσκλησης εκδήλωσης ενδιαφέροντος με αριθμό.....

Τμήμα:	ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ, ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑΣ
Γνωστικό Αντικείμενο Θέσης:	Ιταλική Γλώσσα
Τίτλοι μαθημάτων:	1. Ιταλικά II 2. Ιταλικά IV

Συνημμένα υποβάλλω τα απαραίτητα δικαιολογητικά.

- ✓ Αποδέχομαι πλήρως το περιεχόμενο της πρόσκλησης, τους όρους και τις προϋποθέσεις συμμετοχής στη διαδικασία επιλογής και κατάρτισης της σχετικής σύμβασης.
- ✓ Έχω ενημερωθεί και συγκατατίθεμαι στην επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα
- ✓

Ο ΑΙΤΩΝ/ Η ΑΙΤΟΥΣΑ

(ΥΠΟΓΡΑΦΗ)

[Αναμένεται έλεγχος από Υπεύθυνο Προστασίας Δεδομένων]

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ/ΣΥΓΚΑΤΑΘΕΣΗ ΓΙΑ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΤΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ ΑΠΟ ΤΑ ΤΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΤΟΝ Ε.Λ.Κ.Ε ΙΟΝΙΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ

Στο πλαίσιο των διατάξεων του Γενικού Κανονισμού για την Προστασία των Δεδομένων (ΓΚΠΔ), του Νόμου 4624/2019 και των λοιπών ισχυουσών διατάξεων περί προσωπικών δεδομένων, το Τμήμα και ο Ε.Λ.Κ.Ε του Ιονίου Πανεπιστημίου λειτουργούν ως Υπεύθυνοι Επεξεργασίας και επεξεργάζεται δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα.

**Σκοπός επεξεργασίας προσωπικών δεδομένων.**

Το Τμήμα και ο Ε.Λ.Κ.Ε του Ιονίου Πανεπιστημίου μπορεί να επεξεργαστεί τα προσωπικά σας δεδομένα, για τους ακόλουθους σκοπούς:

- Για ταυτοποίηση και επικοινωνία μαζί σας.
- Για την εκπλήρωση της οικονομικής συναλλαγής.
- Για την εκπλήρωση των νομικών μας υποχρεώσεων.
- Για την εκπλήρωση των υποχρεώσεών μας σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία για την κοινοποίηση σε Δημόσιες Αρχές (Εποπτικές, Ανεξάρτητες, κλπ.).
- Για την εκπλήρωση καθήκοντος για το δημόσιο συμφέρον

Πρόσβαση στα προσωπικά σας δεδομένα έχει το εξουσιοδοτημένο προσωπικό των Γραμματειών των Τμημάτων και του Ε.Λ.Κ.Ε του Ιονίου Πανεπιστημίου, στο πλαίσιο της εκτέλεσης των καθηκόντων που τους ανέθεσε το Πανεπιστήμιο ως υπεύθυνους επεξεργασίας.

Το Τμήμα και ο Ε.Λ.Κ.Ε του Ιονίου Πανεπιστημίου είναι υποχρεωμένοι ή δικαιούνται να κοινοποιούν τα προσωπικά σας δεδομένα σε διάφορους τρίτους αποδέκτες όπως:

Δημόσιους φορείς

Ανεξάρτητες αρχές

Ενδέχεται να αποκαλυφθούν σε τρίτους εάν μας ζητηθεί να το πράξουμε εξαιτίας ενός εφαρμοστέου νόμου, δικαστικής απόφασης ή κυβερνητικής πράξης, αιτήματα από δημόσιες και κρατικές αρχές (συμπεριλαμβανομένης δικαστικής εντολής, κλήτευσης ή κυβερνητικού κανονισμού, ως μέρος οποιασδήποτε ποινικής ή άλλης νομικής έρευνας ή διαδικασίας), ακόμη και εκτός της χώρας διαμονής σας, υπό τον όρο της τήρησης σε κάθε περίπτωση του απορρήτου και του καθήκοντος εμπιστευτικότητας και εχεμύθειας.

Για την εκπλήρωση του/των παραπάνω σκοπού/σκοπών σας ενημερώνουμε ότι θα επεξεργαστούμε τα παρακάτω δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα:

- Δεδομένα Ταυτότητας (Όνοματεπώνυμο, Όνομα Πατέρα και Μητέρας).
- Δεδομένα επικοινωνίας (ταχυδρομική διεύθυνση, σταθερά και κινητά τηλέφωνα, διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου).
- Βιογραφικά δεδομένα (κατηγορία εκπαίδευσης, ειδικότητα).

#### **Χρονικό διάστημα διατήρησης προσωπικών δεδομένων**

Τα προσωπικά δεδομένα διατηρούνται μέχρι τη διαχειριστική λήξη του έργου, στο πλαίσιο των κανόνων ελέγχου που επιβάλλει το κανονιστικό πλαίσιο και ο εκάστοτε χρηματοδότης.

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 3 - ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΥΠΕΥΘΥΝΗΣ ΔΗΛΩΣΗΣ -1 (ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΜΕΣΩ GOV.GR)**

ΠΡΟΣ: ΤΜΗΜΑ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑΣ ΙΟΝΙΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ

Δηλώνω ότι:

- α) έλαβα γνώση των όρων της παρούσας πρόσκλησης εκδήλωσης ενδιαφέροντος και τους αποδέχεται όλους ανεπιφύλακτα,
- β) τα στοιχεία του βιογραφικού σημειώματός μου είναι αληθή,
- γ) είμαι κάτοχος διδακτορικού διπλώματος με αντικείμενο σχετικό με το γνωστικό αντικείμενο στο οποίο αφορά η αίτησή μου,

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 4. ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΥΠΕΥΘΥΝΗΣ ΔΗΛΩΣΗΣ -2 (εκδίδεται μέσω gov.gr)  
(αποκλειστικά για άρρενες υποψηφίους)**

ΠΡΟΣ: ΤΜΗΜΑ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑΣ ΙΟΝΙΟΥ  
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ

- Έχω εκπληρώσει τις στρατιωτικές του υποχρεώσεις ή έχω νόμιμα απαλλαγεί από αυτές ή έχω απαλλαγή για όλο τον χρόνο διάρκειας του έργου.